

En partenariat avec l'université Clermont Auvergne



**CAVILAM**

VICHY

Alliance Française

# Vivi l'avventura *del francese*

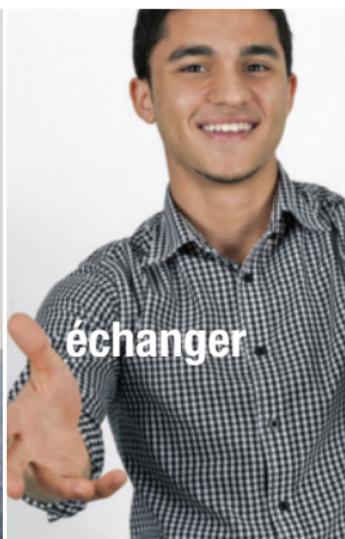
[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)

CALENDARIO  
E TARIFFE

**2023**



**partager**



**échanger**



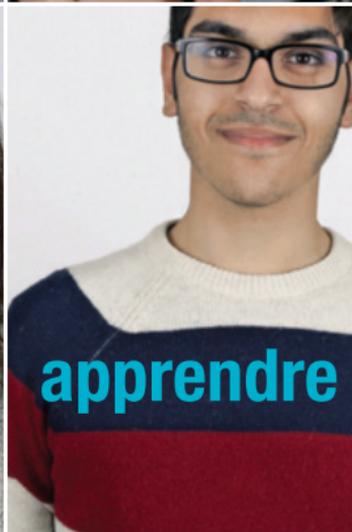
**écouter**



**découvrir**



**rencontrer**



**apprendre**

# CORSI DI FRANCESE IN IMMERSIONE A VICHY

**Ammissione ogni lunedì, per tutti i livelli  
ad eccezione dei principianti assoluti.**

**Principianti assoluti:** 02/01 - 06/02 - 06/03 - 03/04 - 02/05  
05/06 - 03/07 - 17/07 - 31/07 - 14/08 - 04/09 - 02/10 - 06/11  
04/12 - 2023



## Programma intensivo di francese

26 lezioni di 45 minuti, di cui 18 di gruppo in base  
al livello e 8 in laboratori a tema: **prezzi a settimana**

Da 1 a 4 settimane consecutive .....	€ 344
Da 5 a 11 settimane consecutive (-5%) .....	€ 327
Da 12 a 23 settimane consecutive (-10%) .....	€ 310
Da 24 a 35 settimane consecutive (-20%) .....	€ 275
A partire da 36 settimane consecutive (-30%) .....	€ 241

### Programma combinato

18 lezioni in gruppo di livello + 6 lezioni individuali

**A settimana** ..... € 673

### Programma superintensivo di francese

Programma intensivo + 6 lezioni individuali

**A settimana** ..... € 779

### Programma "full immersion"

Programma intensivo + 14 lezioni individuali

**A settimana** ..... € 1 359

### Preparazione agli studi universitari ad indirizzo scientifico

Formazione di 4 settimane (livello B1 richiesto) ..... € 1 376

**Date:** 03/07-28/07 | 31/07-25/08

### Corsi individuali

Programma, livello, date, durata e orari su misura.

1 lezione (45 minuti) ..... € 72,50

### Opzionale: pasti pedagogici

Pasto con un professore, durata 1 ora e 30 min.

Pranzo: € 160\* - Cena: € 170\*

\* Il pasto è compreso nel prezzo.



## FORMAZIONI A DISTANZA

**MOOC: "Enseigner le français langue étrangère aujourd'hui"**  
mooc.cavilam.com

Iscrizione gratuita ..... Certificazione a partire da € 35

**MOOC: "Accompagner les primo-arrivants"**  
accompagner.cavilam.com

Gratuito

**Corso online: "Savoir enseigner le français"**

savoir.cavilam.com ..... ogni modulo € 17



## PROGRAMMA JUNIOR SPORT E FRANCESE 12-16 ANNI

**Corsi di francese al mattino,  
attività sportive nel pomeriggio.**

### 2 settimane

Pensione completa, opzione in residenza  
per giovani ..... € 1 900

Corsi di francese: € 632

Attività sportive e sistemazione: € 1 268

Pensione completa, opzione famiglia ospitante ..... € 1 857,50

Corsi di francese: € 632

Attività sportive: € 840 - Sistemazione: € 385,50

Mezza pensione senza sistemazione ..... € 1 204

Corsi di francese: € 632 - Attività sportive: € 572

**Date:** 02/07-15/07 | 16/07-29/07 | 30/07-12/08

### 3 settimane

Pensione completa, opzione famiglia ospitante ..... € 2 778

Corsi di francese: € 948

Attività sportive: € 1 230 - Sistemazione: € 600

Mezza pensione senza sistemazione ..... € 1 808

Corsi di francese: € 948 - Attività sportive: € 860

**Date:** 02/07-22/07 | 16/07-05/08

### 4 settimane

Pensione completa, opzione in residenza  
per giovani ..... € 4 047

Corsi di francese: € 1 264

Attività sportive e sistemazione: € 2 783

Pensione completa, opzione famiglia ospitante ..... € 3 726,50

Corsi di francese: € 1 264

Attività sportive: € 1 648 - Sistemazione: € 814,50

Mezza pensione senza sistemazione ..... € 2 412

Corsi di francese: € 1 264 - Attività sportive: € 1 148

**Date:** 02/07-29/07 | 16/07-12/08

## PROGRAMMA PREMIUM SENIORS

### Corso di francese con programma culturale

36 lezioni in gruppo di livello e 4 pomeriggi  
cultura, scoperta, rilassamento

Programma intensivo di francese: € 547

Programma culturale: € 531

**2 settimane** ..... € 1 078

**Date:** 16/01-27/01 | 13/02-24/02 | 13/03-24/03 | 17/04-28/04

05/06-16/06 | 17/07-28/07 | 18/09-29/09 | 09/10-20/10 | 13/11-24/11



## UNIVERSITÀ ESTIVA FORMAZIONI FINALIZZATE AL CONSEGUIMENTO DI UN DIPLOMA

### Certificato di idoneità all'insegnamento del francese come lingua straniera

Percorso formativo di 3 settimane ..... € 1 140

**Date:** 03/07-21/07 | 31/07-18/08 | 27/11-15/12

### Formazione di istruttori certificati TV5MONDE

Percorso formativo di 2 settimane ..... € 760

**Date:** estate 2023, da definire

### Master 1 professionale:

“français langue étrangère et seconde”

2 x 4 settimane di corsi su 2 anni

**1a parte nel 2023:** dal 19/06 al 13/07 ..... € 1 605

Quote di iscrizione all'Università Clermont Auvergne ..... € 525

**2a parte nel 2024:** date e prezzi da definire

### Master 2 professionale:

“français langue étrangère et seconde”

4 settimane di corso ..... € 1 605

Quote di iscrizione all'Università Clermont Auvergne ..... € 525

**Date:** 19/06-13/07



## FORMAZIONI PER INSEGNANTI DI FRANCESE COME LINGUA STRANIERA

### Gli incontri pedagogici

del CAVILAM - Alliance Française

### Perfezionamento di lingua per gli insegnanti di francese

a settimana ..... € 380

**Date:** tutte le settimane dal 03/07 al 01/09

### Formazioni a scelta da 1 a 9 settimane

a settimana ..... € 380

**Date:** tutte le settimane dal 03/07 al 01/09

### Formazioni tematici

Percorsi formativi di 2 settimane ..... € 760

**Date:** 27/03-07/04 | 03/07-13/07 | 17/07-28/07

14/08-25/08 | 04/12-15/12



In collaborazione con  
**L'INSTITUT FRANÇAIS**  
**FORMAZIONI  
DELLO STAFF  
DI DIREZIONE**

**Dirigere una scuola di lingue,  
istruzioni per l'uso**

Percorsi formativi di 2 settimane ... € 1 050

**Date:** 27/03-07/04 | 17/07-28/07 | 04/12-15/12

**Formazione per coordinatori pedagogici**

Percorsi formativi di 2 settimane ... € 1 050

**Date:** 27/03-07/04 | 03/07-13/07 | 04/12-15/12



## VIAGGI SCOLASTICI E UNIVERSITARI

### Tutto l'anno

Apprendimento del francese in immersione  
con un programma pedagogico e culturale a scelta,  
definito insieme agli organizzatori. Tariffe su richiesta.

## DIPLOMI E TESTS

<b>DEL F A2</b> .....	€ 90*
<b>DEL F B1</b> .....	€ 140*
<b>DEL F B2</b> .....	€ 160*

**Iscrizione prima:** 30/12 | 27/01 | 03/03 | 05/05 | 02/06

30/06 | 04/08 | 22/09 | 27/10 | 17/11

**Date d'esame:** 16-20/01 | 13-17/02 | 20-24/03

22-26/05 | 19-23/06 | 17-21/07 | 21-25/08 | 09-13/10

13-17/11 | 04-08/12

<b>DAL F C1</b> .....	€ 175*
-----------------------	--------

**Iscrizione prima:** 03/03 | 30/06 | 04/08 | 22/09

**Date d'esame:** 20-24/03 | 17-21/07 | 21-25/08 | 09-13/10

\* Tariffe DEL F e DAL F: + 20 € per i candidati esterni al CAVILAM - Alliance Française

### TCF (Test de Connaissance du Français)

Prove obbligatorie .....	€ 100
TCF completo .....	€ 180
TCF IRN .....	€ 160

**Iscrizione prima:** 8 giorni prima dell'esame

**Date d'esame:** consultare [www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)

1 sessione o più al mese, il martedì

### Tests Ev@lang

Il CAVILAM - Alliance Française è distributore ufficiale  
del test Ev@lang - Contatto: [examens@cavilam.com](mailto:examens@cavilam.com)



**VICHY**

et les grandes villes  
d'eaux d'Europe  
**AU PATRIMOINE  
MONDIAL DE  
L'UNESCO**



## TRASFERIMENTI

Aeroporti di Clermont-Ferrand,  
Lione e Parigi: consultarci.

## SISTEMAZIONE

**Tutti i prezzi di alloggiamento sono indicati a notte.**

Il viaggio deve essere organizzato in modo tale da arrivare  
di domenica dopo le 12:00 e ripartire il sabato mattina.

### Ospitalità in famiglia

Camera + colazione .....	€ 21,50
Camera + prima colazione e cena .....	€ 28,50
Pasto supplementare .....	€ 7,50

### Sistemazione Premium "Le 86"

#### - Per 1 persona

#### Soggiorno di 6 notti

- 1 ottobre - 31 marzo .....	€ 65,00
- 1 aprile - 30 settembre .....	€ 75,00

#### Soggiorno di più di 6 notti

- 1 ottobre - 31 marzo .....	€ 59,00
- 1 aprile - 30 settembre .....	€ 68,00

#### - Per 2 persone

#### Soggiorno di 6 notti

- 1 ottobre - 31 marzo .....	€ 75,00
- 1 aprile - 30 settembre .....	€ 85,00

#### Soggiorno di più di 6 notti

- 1 ottobre - 31 marzo .....	€ 68,00
- 1 aprile - 30 settembre .....	€ 77,00

### Monolocali

Soggiorno di 6 notti .....	per 1 persona .....	€ 33,00
	per 2 persone .....	€ 37,00
Soggiorno di più di 6 notti .....	per 1 persona .....	€ 25,00*
	per 2 persone .....	€ 34,00*

\* **Soggiorni prolungati:** tariffe mensili speciali

**Hotels:** prezzi su richiesta

**[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)**

Contattarci: [info@cavilam.com](mailto:info@cavilam.com)

L'elenco e le descrizioni complete sono disponibili  
sul sito: [www.cavilam.com](http://www.cavilam.com)

# Condizioni generali di vendita e i giorni festivi



- Prezzi riportati sono validi dal 1 gennaio al 31 dicembre 2023.
- L'iscrizione a uno dei nostri corsi implica l'accettazione delle modalità di iscrizione previste.
- Le lezioni saranno sospese nei seguenti giorni festivi: 10 aprile, 1 maggio, 8 maggio, 18 maggio, 29 maggio, 14 luglio, 1 novembre, 25 décembre 2023.  
Questo non dà diritto ad alcun rimborso, compensazione o riporto.

## ISCRIZIONE

### Per iscriversi è necessario:

- Avere almeno 16 anni al momento dell'inizio delle lezioni (12 anni per il programma Junior "Sport e Francese").
- Iscriversi online su [boutique.cavilam.com](http://boutique.cavilam.com) o inviare il certificato di iscrizione compilato, unitamente al pagamento della somma corrispondente alle spese per il corso e l'iscrizione.

Il CAVILAM - Alliance Française declina ogni responsabilità nei confronti dei minori di anni da 16 a 18.

È obbligatorio consegnare, contestualmente al certificato di iscrizione, un'autorizzazione dei genitori, debitamente compilata e firmata.

I minori di anni dai 16 ai 18 vengono alloggiati di norma in famiglia con mezza pensione.

Spese di iscrizione per tutti i percorsi formativi: 85 €

## PAGAMENTO DEI CORSI

L'importo di corso e iscrizione deve essere versato al momento dell'iscrizione. Il pagamento deve avvenire tramite carta di credito (VISA, JCB, Mastercard o American Express) online su [boutique.cavilam.com](http://boutique.cavilam.com) (pagamento sicuro) o con addebito diretto per l'iscrizione con il modulo.

Solo per l'iscrizione con il modulo il pagamento deve avvenire in Euro tramite bonifico bancario sul conto corrente del CAVILAM - Alliance Française:

- IBAN: FR76 1871 5002 0008 0024 9232 010
- BIC: CEPFRPP871
- Banque: CAISSE D'EPARGNE D'Auvergne ET DU LIMOUSIN ECO SOCIALE ALLIER PDD  
63, rue Montlosier - F-63961 Clermont-Ferrand Cédex 9 - Francia

Le spese bancarie sono a carico dello studente.

## CONFERMA

Al ricevimento del pagamento completo del corso e della quota di iscrizione, invieremo allo studente per posta elettronica (o per posta su richiesta):

- Una fattura pagata.
- Un certificato di iscrizione con le date del corso.
- Un certificato di alloggio con i dettagli dell'alloggio scelto.

Questi documenti sono necessari per poter presentare la richiesta di visto di lungo soggiorno presso il Consolato di Francia. Per i soggiorni inferiori ai 3 mesi, chiedere un visto per turismo.

## ARRIVO E PARTENZA

A prescindere dal tipo di sistemazione prescelto, l'arrivo deve avvenire la domenica pomeriggio precedente l'inizio dei corsi e la partenza il sabato mattina successivo alla fine degli stessi. Lo studente deve comunicare al più presto le date e gli orari di arrivo e partenza.

## ASSICURAZIONI

Ciascuno studente deve sottoscrivere per proprio conto, in funzione delle normative vigenti nel proprio paese, un'assicurazione che copra la malattia, lo smarrimento di denaro, oggetti di valore o bagagli, il volo, l'interruzione dello stage per motivi personali o di salute e la responsabilità civile.

## RINVIO E ANNULLAMENTO

Qualsiasi rinvio o annullamento deve essere comunicato per iscritto al CAVILAM - Alliance Française.

### In caso di rinvio saranno trattenute le seguenti somme:

- Rinvio a 10 giorni o più dall'inizio dello stage: 85 €.
- Rinvio a meno di 10 giorni dall'inizio dello stage: 85 € + costo di una settimana di formazione.
- Rinvio a partire dal venerdì pomeriggio (ore 16:00, ora di Parigi, UTC+2) prima dell'inizio del corso o quando il corso è già iniziato: quota intera del corso e dell'iscrizione.

### In caso di annullamento saranno trattenute le seguenti somme:

- Annullamento a 10 giorni o più dall'inizio dello stage: 170 €.
- Annullamento a meno di 10 giorni dall'inizio dello stage: 170 € + costo di una settimana di formazione.
- Annullamento a partire dal venerdì pomeriggio (ore 16:00, ora di Parigi, UTC+2) prima dell'inizio dello stage o quando il corso è già iniziato: quota intera del corso e dell'iscrizione.

Il CAVILAM - Alliance Française si riserva il diritto di annullare i corsi per i quali non sia stato raggiunto un numero sufficiente di iscritti. In tal caso, l'intera somma versata sarà rimborsata.

## MODIFICHE

Dopo l'inizio del corso, qualsiasi modifica del programma, su richiesta del cliente, può comportare costi aggiuntivi.

## INTERRUZIONE/ASSENZA

In caso di interruzione o partenza anticipata, il costo del corso non sarà rimborsato.

La mancata frequenza di lezioni, ore, giornate o parti di corso da parte dello studente non dà diritto ad alcun rimborso, compensazione o riporto.

## REGOLAMENTO INTERNO

Se il comportamento di uno studente è tale da recare disturbo al corretto svolgimento delle prestazioni (corsi, sistemazioni, attività ricreative) o da nuocere alla reputazione del CAVILAM - Alliance Française, tale studente verrà immediatamente escluso, senza preavviso né rimborso.

## DIRITTO ALL'IMMAGINE

Salvo indicazione contraria da parte del partecipante al momento dell'iscrizione, il CAVILAM - Alliance Française ha facoltà di scattare fotografie o girare filmati nei quali compaiono gli studenti e di utilizzarli nei propri documenti informativi e di comunicazione.

## RECLAMI

Il CAVILAM - Alliance Française si impegna ad analizzare attentamente qualsiasi reclamo ricevuto per posta. In caso di controversia tra le parti, tale controversia, in funzione della sua qualificazione, sarà sottoposta alla giurisdizione del Tribunal d'Instance di Vichy oppure del Tribunal de Grande Instance di Cusset, da cui dipende il CAVILAM - Alliance Française.

## CONSULTARCI

[info@cavilam.com](mailto:info@cavilam.com)

En partenariat avec l'université Clermont Auvergne



**CAVILAM**

VICHY

Alliance Française

# Vivi l'avventura *del francese*



## CAVILAM - Alliance Française

1, avenue des Célestins - CS 72678 - 03206 Vichy Cedex - France

Tel: +33 (0)4 70 30 83 83 - Fax: +33 (0)4 70 30 83 84

info@cavilam.com

[www.cavilam.com/conditions-generales-vente/](http://www.cavilam.com/conditions-generales-vente/)

[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com) - [www.leplaisirdapprendre.com](http://www.leplaisirdapprendre.com)



\*\*\* formations  
\*\*\* enseignants  
\*\*\* accueil  
\*\*\* locaux  
\*\*\* gestion

QUALITÉ  
FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE



ERASMUS+  
OID N°  
E10128287

